

Українська Греко-католицька Церква
Покрова Пресвятої Богородиці
Pokrova Ukrainian Catholic Church

6812 Broadview Rd.

Parma, OH 44134

Парох о. Крил. Михайло Дроздовський

Тел. 440-390-2446

о-сотрудник Богдан Насипаний

Тел. 1-929-310-4332

Very Rev. Canon Mykhaylo Drozdovskyu –pastor

Rev. Bohdan Nasypany

Веб-сторінка

pokrova-church.com

Тел. 440-390-2446

Hall Rental 440-241-2233

Kitchen (216)-524-6871

27 вересня

18 Неділя по Зісланню Св. Духа

Покрий нас

Чесним Твоїм

Покровом

І ізбав нас від

Усякого зла.



4 жовтня

19 Неділя по Зісланню
Св. Духа

Ап. – 2 Кор. 11.31-12.9

Єв. – Лк. 8.5- 15

День	Дата	Час	Інтенція	Хто Жертвує
18 Неділя по Зісланню Св. Духа	27 вересня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран. 11:30 ран.	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян Дитяча Служба Божа	священики матерів в мол. священики
Понеділок	28 вересня	6:30 веч. 7:15 веч	Ісусова Молитва Сл. Божа на всяке прохання	матері в молитві священики
Вівторок	29 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Середа	30 вересня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Четвер Свято Покрова	1 жовтня	10:00 ран. 7 год. веч.	Служба Божа за парафіян Служба Божа за парафіян	священики священики
П'ятниця	2 жовтня	7 год. веч.	Сл. Божа на всяке прохання	священики
Субота	3 жовтня	10:00 ран.	Сл. Божа за померлих	священики
19 Неділя по Зісланню Св. Духа	4 жовтня	8:00 ран. 9:00 ран. 10:00 ран. 12:00	Служба Божа за парафіян Молитва на вервиці Служба Божа за парафіян СВЯТО ПОКРОВИ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ!	священики мат. в молитві священики

Пам'ятаймо молитися за наших старших і хворих парафіян.

Бережанських Надію, Івана, Голубець Зенона, Мирославу, Дубчак Ліду, Захарій Ігора і Стефанію, Зорій Мирославу і Романа, Корнік Ірину, Кловер Катерину, Кріслату Марію, Кмиць Марту, Луцишин Марію, Мігеліч Михайла, Ліщинецького Ореста, Луців Степана, Стецишин Мію-Марію, Нелю Івашків

УВАГА! Оксана Савка insurance broker допоможе вам розібратися з пенсійним страховим покриттям Medicare. Звертайтеся за телефоном (440)-725-5834



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ!

Святий Отче! Вислухай наші щирі молитви і прости нам провини наші. У покорі серця молимо Тебе за стражденну Україну, що терпить від війни та жорстокої агресії. Захисти нашу рідну землю від ворога, укріпи тих, хто сьогодні боронить її незалежність і свободу. Благослови й охорони наших воїнів на передовій; будь їхнім щитом і силою. Підтримай поранених, зціли скалічених, визволи полонених, поверни додому зниклих безвісти. Потіш тих, хто втратив своїх рідних, осуши сльози матерів, дружин і дітей. Прийми у Свої обійми душі полеглих захисників і всіх невинно убієнних, даруй їм вічний спокій у Царстві Твоєму. Збережи наш народ від розпачу й зневіри. Подай мудрість провідникам держави, єдність народів, силу волонтерам і медикам, витривалість усім, хто страждає. Відверни від нас голод, руїну, розбрат і духовне спустошення. Навчи нас у випробуваннях залишатися людьми віри, надії та любові. Господи, з'єднай нас в одну Христову родину, щоб ми, пройшовши через очищення стражданнями, прославляли величне Ім'я Твоє — завжди, нині і повсякчас, і на віки віків. Амінь.

💙 ЗАПРОШУЄМО НА ХРАМОВЕ СВЯТО ПОКРОВИ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ! 💛
Дорогі парафіяни та друзі! Запрошуємо вас розділити з нами радість нашого храмового свята!

14 Коли: 4 жовтня

🏛️ Служба Божа: о 10:00

Святковий обід та концерт: о 12:00

На вас чекає святковий обід та чудовий концерт дитячого та дорослого парафіяльних хорів!

Вартість: \$45

Для дітей до 12 років вхід безкоштовний

☎️ Для додаткової інформації та придбання квитків звертайтеся:

Люба Васирина +1 (216) 906-2978

Велике прохання до наших жіночок - спекти і принести солодке печиво!

Будемо раді бачити кожну родину ❤️



Шановні члени парафії Покрова Пресвятої Богородиці! Рішенням Парафіяльна рада останнього скликання прийняла рішення провести Позачергові Загальні Збори з розгляду пропозиції прийняття рішення покриття купола і трьох апсид церкви. Кошторис цього проєкту перевищує 100 тис. доларів. Загальні збори відбудуться сьогодні 27 вересня 2026 р.Б. о 12 годині дня в приміщенні парафіяльної залі. Запрошуємо всіх парафіян взяти участь у зборах.

УВАГА! Парафіяльні отці запрошують у неділю о 12 год. 15 хв. на Біблійні навчання. Кожного понеділка о 7:15 веч. - Ісусова молитва і кожного вечора о 9 год. веч. - молитва на вервиці у програмі Viber.

Його Преосвященство Владика Богдан Данило оголосив про рукоположення Даниїла Гарланда в дияконський сан для служіння Божому народові. Дияконське рукоположення Даниїла Гарланда відбудеться у свято Покрову Пресвятої Богородиці, 1 жовтня 2026 року, в Українському католицькому кафедральному соборі Святого Йосафата в Пармі, штат Огайо. Просимо молитися за Даниїла Гарланда, який готується до служіння у Винограднику Господньому.

Звертаємось до батьків і дітей нашої парафії. Проходить формування катехитичних класів парафіяльних дітей згідно віку, а також запис дітей для підготовки до 1 Уроч. Св. Причастя. Катехизація проводитиметься по п'ятницях, а підготовка до 1 Св. Причастя - кожної неділі починаючи з наступного тижня. Запис проводить отець Богдан Насипаний.



Шановні парафіяни! Інформуємо вас, що фінансові звіти Української Католицької Єпархії Святого Йосафата в Пармі доступні для ознайомлення на офіційному вебсайті Єпархії за посиланням: www.stjosaphateparchy.com/financial-statements/ Запрошуємо всіх бажаючих ознайомитися з фінансовими звітами та іншими матеріалами єпархії.



Український Народний Дім у Нью-Йорку представляє концерт легендарного Українського хору «Думка»-лауреата Державної премії України імені Миколи Лисенка. «З Думкою про Україну» - це вечір, наповнений силою української пісні, красою хорового мистецтва та любов'ю до України. Субота, 10 жовтня 2026 року о годині 7- ій вечора в Milton and Tamar Maltz Performing Arts Center, 1855 Ansel Rd, Cleveland, OH. За квитками: <https://case.edu/maltzcenter/>

УВАГА! Продовжуємо виготовляти вареники в середу, починаючи з 4 год. вечора. . Просимо всіх бажаючих, особливо молодь, підтримати важливий проєкт.



Пармська єпархія запрошує вірних взяти участь у паломницькому турі до Італії та Португалії, який є одним із найбагатших у культурному відношенні в Європі. Дати подорожі 21 жовтня – 2 листопада 2026 року. Учасники проїдуть через: Рим (Ватикан), Ассізі, Флоренція, Піза, Падуя, Венеція, Лісабон, Фатіма Вартість \$3000 + €250. З питань реєстрації та деталей звертайтеся: Світлана Дерех – (216) 326-1221



Тропар воскресний (г. 1): Хоч ка́мінь запеча́тали юде́ї* і во́їни стере́гли пречі́сте ті́ло Твоє́,* воскресе́ Ти на тре́тій день, Спа́се,* дару́ючи сві́тові житт́я.* Ра́ди цьо́го си́ли небесні́ взива́ли до Те́бе, Життеда́вче:* Сла́ва воскресі́нню Твоє́му, Хри́сте,* сла́ва ца́рству Твоє́му,* сла́ва про́мислові Твоє́му,* є́диний Людинолю́бче.

Сла́ва: Кондак воскресний (г. 1): Воскресе́ Ти як Бог із грóбу у сла́ві* і сві́т із Собо́ю воскресі́в,* і людське́ є́ство як Бо́га оспі́вує Тебе́,* і сме́рть щезла.* Ада́м же лику́є, Владі́ко,* і Є́ва ні́ні, від у́зів визволя́ючись, ра́дується, взива́ючи:* Ти, Хри́сте, Той, Хто всі́м подає́ воскресі́ння.

І ні́ні: Богороди́чний (г. 1): Коли́ Гаври́їл звіща́в тобі́, Ді́во: Ра́дуйся,* – із го́лосом вопло́чувався Владі́ка всіх* у то́бі, святі́м киво́ті,* як мо́вив пра́ведний Даві́д:* Яві́лася ти простори́шою небес́,* що носі́ла Створи́теля твого́.* Сла́ва Тому́, що всели́вся в те́бе,* сла́ва Тому́, що пройшо́в із тебе́,* сла́ва Тому́, що ви́зволив нас рі́здво́м твої́м.

Прокі́мен (г. 1): Будь, Го́споди, ми́лість Тво́я на нас, бо упова́ли ми на Те́бе (Пс. 32,22).

Стих: Ра́дуйтеся, пра́ведні, у Го́споді, пра́вим нале́жить похва́ла (Пс. 32,1).

До Корінтян друго́го послання́ свято́го апосто́ла Па́вла чита́ння.

Ряд.: 2 Кор. 188 зач.; 9, 6-11.

Алилу́я (г. 1): Бог, що верши́ть відомсту́ за ме́не і підкори́в наро́ди мені́ (Пс. 17,48).

Стих: Ти вели́чно спаса́єш ца́ря Свого́ і тво́риш ми́лість пома́заникові́ Своє́му Даві́дові і сі́мені його́ дові́ку (Пс. 17,51).

Від Луки́ свято́го Єванге́лія чита́ння.

Ряд.: Лк. 17 зач. 5, 1-11.

Причасний: Хвалі́те Го́спода з небес́, хвалі́те Йо́го во ви́шніх (Пс. 148,1)

Алилу́я, алилу́я, алилу́я.



МОЛИТВОВНІ ПРОХАННЯ НА ЄКТЕНІЇ

Ще молимося Господу Богу нашому, щоб вислухав голос моління нас, грішних, і охоронив всіх людей України в час тяжких випробувань та помилював рабів Своїх, воїнів, щоб зберіг їх від смертоносної рани і всякої хвороби душевної і тілесної, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

LITURGICAL PETITIONS FOR THE EKTENIA

We also pray to the Lord our God, that He may hear the voice of supplication of us sinners and protect all the people of Ukraine during this time of great trial. May He have mercy on His servants, the soldiers, preserve them from deadly wounds, and protect them from every illness of soul and body. O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*



Ще молимося, щоб триєдиний Бог прославив славою святих вірного свого слугу, праведного митрополита Андрея, молимося Тобі, Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

We also pray that the Triune God may glorify among the saints His faithful servant, Metropolitan Andrey. We pray to You, O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*



Ще молимося за численні покликання серед нашої молоді до священничого і чернечого стану. Господи, вислухай і помилуй.

Вірні: *Господи, помилуй. (тричі)*

We also pray for many vocations among our youth to the priesthood and religious life. O Lord, hear us and have mercy.

All: *Lord, have mercy. Thrice.*

